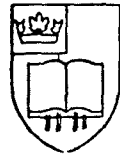


March 13, 1985



THE ROYAL SOCIETY OF CANADA

LA SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

COMMISSION ON LEAD IN THE ENVIRONMENT
COMMISSION D'ÉTUDE DU PLOMB DANS L'ENVIRONNEMENT

Public Notice

In response to a request from the Government of Canada for independent advice on the risks associated with the presence of lead in the Canadian environment, the Royal Society of Canada has appointed the following Commission:

- F. Kenneth Hare, O.C., Ph.D., F.R.S.C. — Chairman
- Pamela M. Stokes, Ph.D. — Vice-Chairman
- Gordon C. Butler, Ph.D., F.R.S.C.
- William H. Gauvin, C.C., Ph.D., F.R.S.C.
- William J. Keough, B.Sc., P.Eng.
- Luciano C. Nen, M.D., F.R.C.P. (C)
- H. Locke Robertson, C.C., M.D., F.R.S.C.

The Commission has been asked to review the sources of lead that enters the environment in Canada, and the routes by which this lead may reach human beings. Also included in the Commission's terms of reference are the potential and actual risks for people and other organisms. The Commission will examine practical corrective measures that may be required and the consequences of these measures for Canadian society. The effects of lead in the workplace are specifically excluded from the terms of reference, but the Commission has been asked to propose suitable corrective measures for all health risks that may be associated with lead in the environment. The Commission will sit for three years, presenting an interim report of its findings on September 1, 1985 and a final report on September 1, 1986. The Commission invites written submissions from all concerned industries, government departments and agencies, interest groups, and individuals. These should be sent no later than May 31, 1985 to:

Dr. Marcus C. B. Hotz
Chief Scientist
Commission on Lead in The Environment
Royal Society of Canada
241 Jarvis Street, Toronto, Canada MSB 2C3

Avis

En réponse à une requête du gouvernement canadien, désireux d'obtenir des avis indépendants sur les risques inhérents à la présence du plomb dans l'environnement, la Société royale du Canada a mis sur pied une commission spéciale formée comme suit:

- M. F. Kenneth Hare, O.C., Ph.D., s.r.c. — Président
- Mme Pamela M. Stokes, Ph.D. — Vice-présidente
- M. Gordon C. Butler, Ph.D., s.r.c.
- M. William H. Gauvin, C.C., Ph.D., s.r.c.
- M. William J. Keough, B.Sc., Ing.
- M. Luciano C. Nen, M.D., F.R.C.P.C.
- M. H. Locke Robertson, C.C., M.D., s.r.c.

La Commission aura pour tâche de déterminer l'origine du plomb présent dans l'environnement canadien, de même que les voies par lesquelles il peut entrer en contact avec les êtres humains. Elle se penchera également sur les risques et les dangers que ce plomb fait courir aux humains et aux autres organismes. En outre, la Commission étudiera les mesures correctives possibles ainsi que les conséquences de leur application dans notre société. Si son mandat exclut de façon explicite les effets du plomb dans les lieux de travail, la Commission doit néanmoins proposer des remèdes appropriés aux risques que la présence de cet élément dans l'environnement impose sur la santé. Établie pour une durée de trois ans, la Commission fera connaître les résultats préliminaires de ses travaux le 1er septembre 1985 et déposera son rapport final le 1er septembre 1986.

La Commission invite l'industrie, les ministères et organismes gouvernementaux, et les groupes et particuliers intéressés à lui soumettre des mémoires. Ceux-ci devront être adressés à lui **le 31 mai 1985 au plus tard** à: M. Marcus C. B. Hotz, Directeur scientifique
Commission sur le plomb dans l'environnement
Société royale du Canada
241, rue Jarvis, Toronto (Ontario), Canada MSB 2C3

Deadline 31 May 1985

Commission will examine

